

# Möbel LETZ

*Finden und Wohlfühlen*



## Prospekt

Elias-Dream von Musterring - Polsterbett taupe

### **Wichtiger Hinweis für Sie als Verbraucher**

Etwaige Hinweise des Herstellers in dieser Produktinformation, die sich auf die Gewährleistung beziehen, haben für Sie keinerlei Bindungswirkung und können von Ihnen ignoriert werden. Ihre gesetzlichen Gewährleistungsrechte als Verbraucher uns gegenüber, als Ihrem Verkäufer, werden dadurch in keiner Weise berührt oder eingeschränkt. Sie können sich wegen aller Mängel jederzeit an uns wenden. Darüber hinaus gehende Herstellergarantien bleiben natürlich unberührt.

Möbel Letz GmbH  
Am Gewerbepark 11  
06895 Zahna-Elster

Tel.: 035383 - 6018 50  
Fax.: 035383 - 6018 17

# Musterring

ELIAS-DREAM

Maßgeschneidert schlafen: ELIAS-DREAM – das Musterring Bettensystem

Customized slumber: ELIAS-DREAM – the Musterring bed system



# Modulares System für alle Betten-Wünsche Modular system for all bed requirements



**250** **STOFFE**  
FABRICS

## ELIAS-DREAM: das 360°-Bettensystem

Mit ELIAS-DREAM bietet Musterring ein umfassendes Bettensystem, das sich in jeder Hinsicht an Ihren Wünschen orientiert. Boxspring- oder Polsterbett? Freie Wahl: in jeweils vier Längen, sieben Breiten und drei Boxspring-Unterfederungshöhen. Dazu verschiedene Kopfteile, einige davon sogar zentimetergenau auf Wunschhöhe kürzbar. Und natürlich wahlweise mit fünf Designfüßen, einem Sockel, einer Kufe, schwebender Optik und mit geraden oder geschwungenen Paneelen.

## ELIAS-DREAM: the 360° bed system

With ELIAS-DREAM, Musterring offers a comprehensive bed system carefully tailored to meet all of your desires. Box spring or upholstered bed? It's your choice – both are available in four lengths, seven widths and three box spring base heights. There are also various headboards to choose from, and some can even be shortened with centimeter precision as desired. There are also five different leg designs with one base, a skid, a floating design and straight or curved panels.



**7** **BREITEN**  
WIDTHS

**2** **BETTvarianten**  
BED DESIGNS



**1** **SYSTEM**  
SYSTEM



**3** **BOXSPRING-  
UNTERFEDERUNGSHÖHEN**  
BOX SPRING BASE HEIGHTS



**4** **LÄNGEN**  
LENGTHS



**5** **KOPFTEILE**  
HEADBOARDS



**8** **FUSSvarianten**  
LEG DESIGNS

## So schön sieht Auswahl aus The beauty of choice

### Was ist ein Boxspring?

Die Experten sind sich einig: Wenn es um gesunden, entspannten Schlaf geht, bietet das Boxspring-Konzept als Unterfederung entscheidende Vorteile. Dieses einzigartige System besteht aus einer Boxspring-Unterfederung mit Tonnentaschenfedern für höchsten Federungskomfort und einer Obermatratze für die optimale Körperunterstützung und Druckentlastung. Das Unterteil bildet die stabile Basis und leitet den Körperdruck sanft ab. Die Obermatratze stützt den Körper zusätzlich anatomisch korrekt. So ist die orthopädisch richtige Lagerung garantiert. Wirbelsäule, Gelenke und Rumpfmuskulatur werden wirksam entlastet. Die Ober- und Untermatratze lassen sich passend mit Bezügen Ihrer Wahl beziehen. Den höchsten Komfort bietet die Unterfederung mit motorischer Verstellung. Hierbei können Sie vom Bett aus per Fernbedienung die gewünschte Sitz- oder Liegeposition einstellen.

### What is a box spring?

The experts are agreed: when it comes to healthy, relaxing sleep, used as the base suspension, the box spring concept offers a number of undeniable advantages. This unique system is made up of a box spring base with Barrel pocket spring core for maximum spring comfort and a top mattress for optimal body support and pressure relief. The lower part forms the stable base, and gently deflects the body pressure. The top mattress supports the body in the anatomically correct position. This guarantees the correct orthopaedic position that provides effective relief for the spine, joints and trunk muscles. The top and bottom mattresses can be covered as you choose – to match the headboard and foot section. The base suspension with motorised adjustment offers the highest level of comfort. You can select and set the desired sitting or lying position by remote control from the bed.

## DAS SYSTEM THE SYSTEM

- Polster- oder Boxspringbett
- 4 Längen: 190/200/210/220 cm
- 7 Breiten: 90/100/120/140/160/180/200 cm
- 3 Höhen: 12/20/30 cm (Boxspring-Unterfederung)
- 7 Kopfteile, davon 3 zentimetergenau in der Höhe kürzbar
- Kopfteile freistehend möglich, auf Wunsch mit Rücken echt
- Matratzen- und Topper-Auswahl
- Polsterbettrahmenhöhe: 28 cm (mit oder ohne Stauraum)
- Upholstered or box spring bed
- Four lengths: 190/200/210/220 cm
- Seven widths: 90/100/120/140/160/180/200 cm
- Three heights: 12/20/30 cm (box spring base)
- Seven headboards, three of which can be shortened with centimeter precision
- Headboard free-standing positioning possible, with all-round cover on request
- A selection of mattresses and toppers
- Upholstered bed frame height: 28 cm (with or without storage)



## FUSSVARIANTEN LEG DESIGNS



\* Variante nur für Polsterbetten erhältlich.  
\* Variant only for upholstered beds available.

## DIE EXTRAS EXTRAS

- Sockel anthrazit oder verspiegelt
- Designfüße
- Kufe
- Gerades oder geschwungenes Paneel stufenlos bis 60 cm ausziehbar
- Unterbettbeleuchtung
- Glasablage für Paneel
- Nachtkonsole
- Kissen und Plaid
- Anthracite or mirrored base
- Design legs
- Skid
- Straight or curved panels, seamlessly extendable up to 60 cm
- Underframe lighting
- Glass shelf for panel
- Bedside table
- Pillows and blankets

## Lässt Ihnen alle Freiheiten: ELIAS-DREAM The dream of freedom: ELIAS-DREAM

Kein Schlaftyp gleicht dem anderen. Deshalb lässt sich ELIAS-DREAM exakt an Ihre Wünsche anpassen – und das gilt nicht nur fürs Design. Denn über die Kombination aus Bett, Matratze und Topper können Sie mit ELIAS-DREAM exakt entscheiden, welche Liegehöhe für Sie die optimale ist.

No two sleep habits are the same. This is why ELIAS-DREAM adapts precisely to your requirements – and not just in terms of design. Through the combination of bed, mattress and topper, ELIAS-DREAM lets you decide which sleep height works best for you.

### Boxspringbetтанlage ELIAS-DREAM in Stoff mint

Boxspringbett 180 x 200 cm, JAB Stoff 9564 mint, Unterfederung 20 cm hoch mit Tonnentaschenfederkern, schwebende Optik, Kopfteil 1, Partnermatratze Classic TT im Möbelstoffbezug, Topper Gel.

### ELIAS-DREAM box spring bed system in mint fabric

Box spring bed 180 x 200 cm, JAB fabric 9564 mint, base 20 cm with Barrel pocket spring core, floating design, headboard 1, Classic TT partner mattress with upholstered fabric cover, Gel topper.

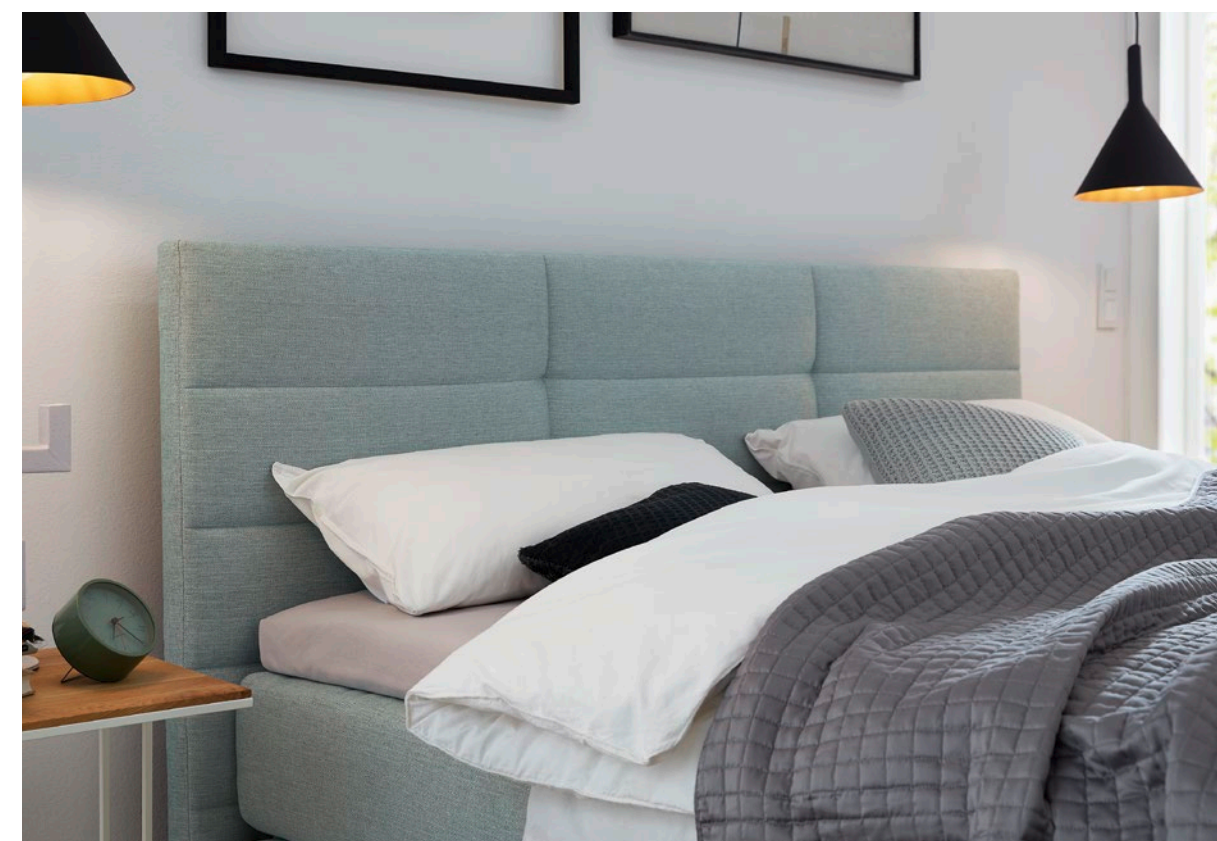
**JAB**  
ANSTOETZ  
FABRICS

### Top-Auswahl in Top-Qualität: die ELIAS-DREAM-Polsterbezüge

Fast 200 Stoffe aus drei Kollektionen von JAB ANSTOETZ: Wählen Sie für Ihr Traum-ELIAS-DREAM Ihren Traumstoff. Alle Bezüge erfüllen die „Reach“- und „Ökotex 100“-Anforderungen.

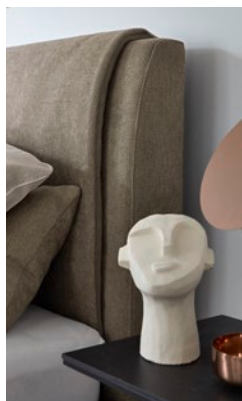
### Top selection in top quality: the ELIAS-DREAM upholstered covers

Nearly 200 fabrics from three collections by JAB ANSTOETZ: complement your dream ELIAS-DREAM with your dream fabric. All covers meet the requirements of REACH and Ökotex 100.



Kopfteil 3 mit Ziegelsteppung, 2 Felder in der Breite bei einer Liegefläche bis 120 cm, 3 Felder in der Breite bei einer Liegefläche ab 140 cm.

Headboard 3 with block quilting, two blocks wide for mattress sizes up to 120 cm, three blocks wide for mattress sizes from 140 cm.



## Zum Augenschließen fast zu schön: ELIAS-DREAM Almost too beautiful to close your eyes: ELIAS-DREAM

### Polsterbettanlage ELIAS-DREAM Stoff taupe

Polsterbett 180 x 200 cm, JAB Stoff 8705 taupe, Kopfteil 2 mit 2 Kissen, Matratze: Nightwatch, Fuß konisch, anthrazit, Stauraum mit seitlicher Öffnung, Kopf- und Fußteil verstellbar.

### ELIAS-DREAM upholstered bed system taupe

Upholstered bed 180 x 200 cm, JAB fabric 8705 taupe, headboard 2 with 2 pillows, Mattress: Nightwatch, conical legs, anthracite, storage room with side opening, adjustable headboard and footboard.



Optional können Sie Ihr ELIAS-DREAM um ein raffiniertes Detail bereichern: Ab einer Breite von 140 cm wird das Kopfteil Nr. 2 mit zwei Kissen geliefert – und wenn Sie möchten, in zwei verschiedenen Farben.

You can also choose to enhance your ELIAS-DREAM with a sophisticated detail: from widths of 140 cm, headboard no. 2 is supplied with two pillows – in two different colors upon request.





#### Zubehör

Geschwungenes Paneel (mit allen Kopfteilen kombinierbar) in 8725 grün mit Glasboden und indirekter Lichtleiste, Nachtkonsolen mit 2 Schubkästen in Lack schiefergrau, matt, Schrank ANTIVO.

#### Accessories

Curved panel (can be combined with all headboards) in 8725 green with glass shelf and indirect light strip, bedside tables with two drawers in matte slat gray lacquer, ANTIVO wardrobe.



#### Modular bedeutet vor allem eins: traumhaft schön

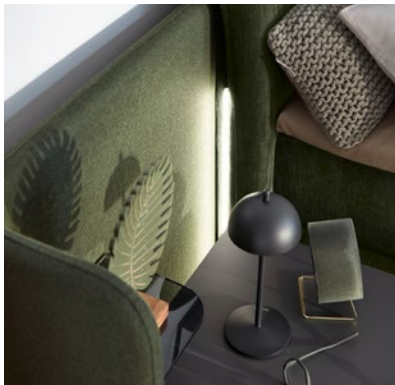
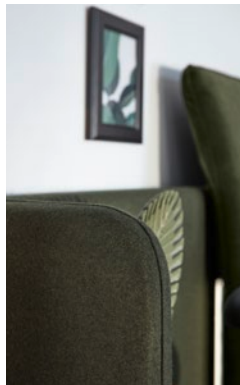
#### Above all, modular means one thing: gorgeous

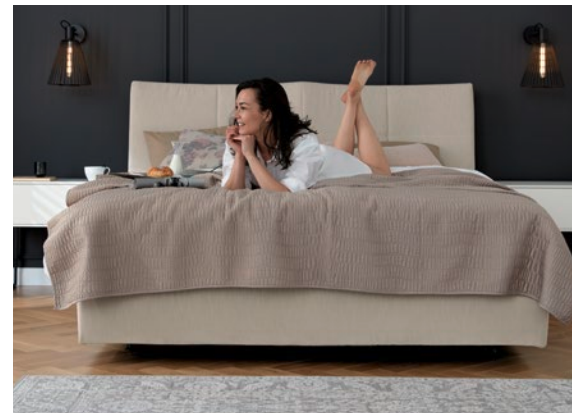
##### Boxspringbettanlage ELIAS-DREAM Stoff grün

180 x 200 cm, JAB Stoff 8726 grün, Unterfederung 20 cm hoch, Tonnentaschenfedern, Kufe chromglänzend, Kopfteil 5 mittig geteilt, versetzter Rahmenaufbau mit Aurabeleuchtung (optional), Partnermatratze Classic TT soft/medium im Möbelstoffbezug, Topper Gel 180 x 200 cm.

##### ELIAS-DREAM box spring bed system in green

180 x 200 cm, JAB fabric 8726 green, base 20 cm high, Barrel pocket spring core, gloss chrome skid, headboard 5 with center parting, offset frame construction with aura lighting (optional), Classic TT soft/medium partner mattress with upholstered cover, Gel topper 180 x 200 cm.





## Lässt Ihnen alle Freiheiten: ELIAS-DREAM The dream of freedom: ELIAS-DREAM

**Boxspringbetanlage ELIAS-DREAM in Creme**  
180 x 200 cm, JAB Stoff 8700 creme, Unterfederung 30 cm hoch, Tonnentaschenfedern, Kopfteil 6 gewölbt in Kokonoptik mit Steppung, Kissenstoff 8700, schwebende Optik, Partnermatratze Classic TT soft/medium im Stretchbezug, Topper Gel 180 x 200 cm.

**ELIAS-DREAM box spring bed system in cream**  
180 x 200 cm, JAB fabric 8700 creme, base 30 cm high, Barrel pocket spring core, headboard 6 curved in cocoon design with quilting, pillow fabric 8700, floating design, Classic TT soft/medium partner mattress with stretch cover, Gel topper 180 x 200 cm.

Sie bevorzugen schlichte Eleganz? Dann empfehlen wir für Ihr ELIAS-DREAM das Kopfteil Nr. 6: klar strukturiert und klassisch in seiner Form.

Do you prefer sleek elegance? Then we recommend headboard no. 6 for your ELIAS-DREAM – clearly structured with a classic design.



# Designer-Blickfang: die Kopfteile

## Designer eye-catchers: the headboards

Von puristisch bis geometrisch, von organischer Linienführung bis zum ganz persönlichen Farbakzent: Auch die ELIAS-DREAM-Kopfteile schreiben Auswahl groß. Und die beginnt schon bei der Grundform: Lieber gerade und klar strukturiert? Oder lieber behagliches Kokon-gefühl mit bequemen Anlehnungsmöglichkeiten? Ihr Stil entscheidet.

From minimalist to geometrical, from organic lines to extra-personal touches of color: Choice is also at the forefront when it comes to the ELIAS-DREAM headboards. And this starts with the basic design – do you prefer a linear, clear structure? Or perhaps a cozy cocoon look with comfortable leaning options? There's something for everyone.



Alle Kopfteile  
in den Höhen  
100/115/130 cm.  
All headboards  
are available  
in the heights  
100/115/130 cm.

Alle Kopfteile auch rückenecht verfügbar.  
All headboards are also available with all-round covers.

### KOPFTEIL 1 HEADBOARD 1



kürzbar  
Can be  
shortened

Ein Feld bis  
120 cm,  
zwei Felder  
ab 140 cm.  
One block  
up to 120 cm,  
two blocks  
from 140 cm.

### KOPFTEIL 2 HEADBOARD 2



kürzbar  
Can be  
shortened

Optional mit abnehmbaren Kissen,  
Zweifarbigkeit möglich.  
With optional removable cushion pads,  
two-tone design possible.

Ein Feld bis  
120 cm,  
zwei Felder  
ab 140 cm.  
One block  
up to 120 cm,  
two blocks  
from 140 cm.

### KOPFTEIL 3 HEADBOARD 3



kürzbar  
Can be  
shortened

Zwei Felder  
bis 120 cm,  
drei Felder  
ab 140 cm.  
Two blocks  
up to 120 cm,  
three blocks  
from 140 cm.

### KOPFTEIL 4 HEADBOARD 4



Ein Feld bis  
120 cm,  
zwei Felder  
ab 140 cm.  
One block  
up to 120 cm,  
two blocks  
from 140 cm.

### KOPFTEIL 5 HEADBOARD 5



### KOPFTEIL 6 HEADBOARD 6



Ein Feld bis  
120 cm,  
zwei Felder  
ab 140 cm.  
One block  
up to 120 cm,  
two blocks  
from 140 cm.

### KOPFTEIL 7 HEADBOARD 7



Zentimeter-  
genaue  
Höhenkürzungen  
möglich \*

Height reductions  
possible with centimeter  
precision \*

\* Kürzung möglich  
bei Kopfteil 1, 2, 3.  
\* Height reduction  
possible on headboards  
1, 2 and 3.

# Ihr Bett, Ihr Maß, Ihr Stil

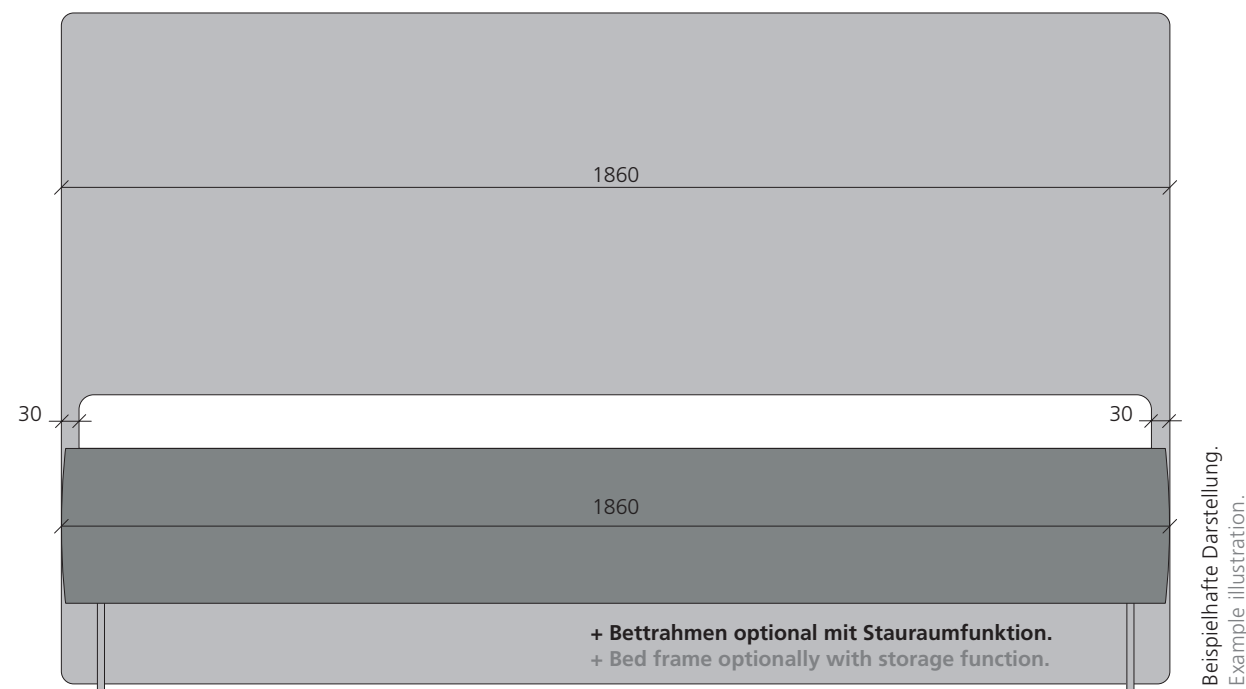
## Your bed, your dimensions, your style

Abgesehen von der individuellen Konfiguration kommt jedes ELIAS-DREAM mit raffinierten Details. Beim Polsterbett: der Stauraum hinter der seitlichen Öffnung. Beim Boxspringbett: die motorisch verstellbare Liegefläche.

Regardless of your individual configuration, every ELIAS-DREAM comes with refined details. Such as the storage compartment behind the side opening on the upholstered bed. And the adjustable, motorized frame on the box spring bed.

### ► POLSTERBETT

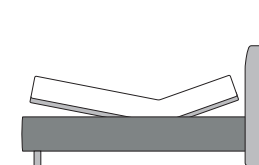
#### UPHOLSTERED BED



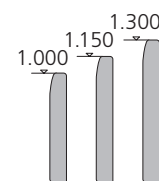
Kopfteile 1, 2, 3: zentimetergenaue Höhenkürzungen möglich.  
Headboards 1, 2 and 3: height reductions possible with centimeter precision.

#### 28er-Bettrahmen

##### 28 bed frame

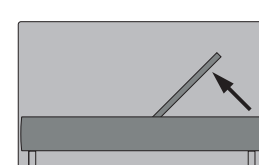


Kopf- und Fußteilverstellung möglich.  
Headboard and footboard can be adjusted.



#### Varianten

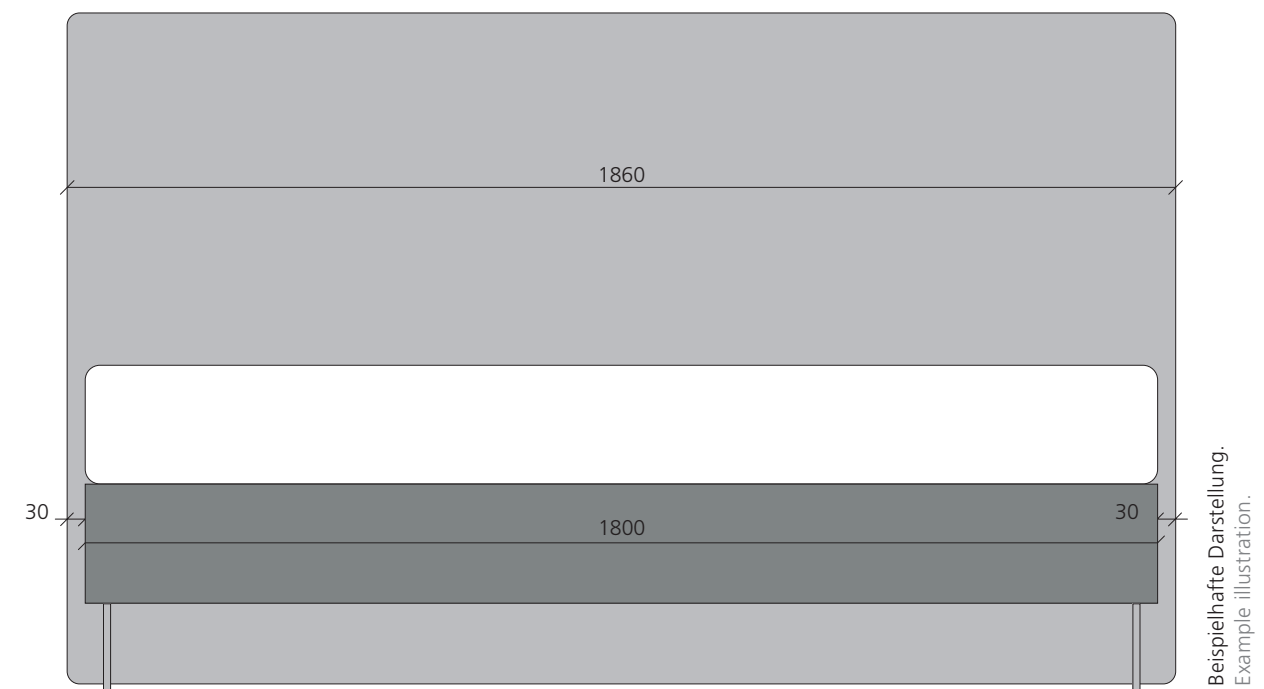
##### Variants



- 1: Bettkasten mit Stauraum beidseitig seitlich zu öffnen, bei Einzelbetten rechts oder links, integrierter Federholzrahmen mit Kopf- und Fußteilverstellung.
- 2: Bettkasten ohne Stauraum, Federholzrahmen und Kopf-/Fußteilverstellung.

### ► BOXSPRINGBETT

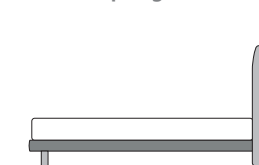
#### BOX SPRING BED



Kopfteile 1, 2, 3: zentimetergenaue Höhenkürzungen möglich.  
Headboards 1, 2 and 3: height reductions possible with centimeter precision.

#### 12er-Unterfederung

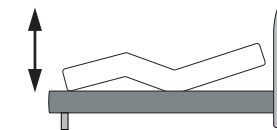
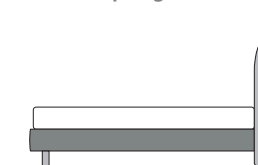
##### 12 box spring base



Alle Angaben in mm.  
All measurements in mm.

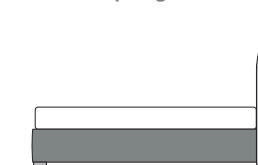
#### 20er-Unterfederung

##### 20 box spring base

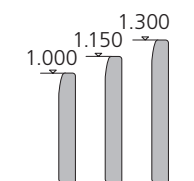


#### 30er-Unterfederung

##### 30 box spring base



Liegeposition bei allen Unterfederungen motorisch verstellbar.  
Motorized adjustment of lying position possible on all box spring bases.



Kopfteile stehen seitlich bis ca. 30 mm über.  
Headboards protrude approx. 30 mm at the sides.

# Die Extras für individuelles Schlafgefühl

## The extras for customized sleep

### Komplettieren das Gesamtsystem: die Extras.

Ergänzen Sie Ihre ELIAS-DREAM Auswahl durch Extras, die genau zu Ihrem Schlaftyp passen. Dafür bietet Ihnen Musterring eine komplette und sorgfältig zusammengestellte Auswahl bestmöglicher Ergänzungen mit dem ORTHOMATIC 2.0 Produktsortiment: Premium-Federholzrahmen, erstklassige Tonnentaschenfederkern- und Kaltschaummatratzen, individuelle Topper und Kissen.

### Completing the system: the extras.

Complement your ELIAS-DREAM selection with extras that match your sleep habits. Musterring offers a comprehensive and carefully compiled array of the best possible enhancements from the ORTHOMATIC 2.0 product range. Premium sprung wood frames, first-class barrel pocket spring core and cold foam mattresses and individual toppers and pillows.

Einfach  
und schnell  
zur idealen  
Schlafkombi

The quick and simple  
way to your ideal  
sleep system



### ► TOPPER TOPPERS

CLASSIC  
COMFORT  
FLEX  
GEL

### ► TONNENTASCHENFEDERKERN- MATRATZEN BARREL POCKET SPRING CORE MATTRESSES

DUO TT  
CLASSIC TT  
NIGHTWATCH TT  
GEL TT  
PLUS TT

### ► KISSEN PILLOWS

CLASSIC  
BIO KS  
COOL KS

### ► KALTSCHAUMMATRATZEN COLD FOAM MATTRESSES

DUO KS  
CLASSIC KS  
NIGHTWATCHL KS  
GEL KS  
PLUS KS

### ► FEDERHOLZRAHMEN SPRING WOOD FRAMES

CLASSIC  
ALLROUND  
COMFORT  
COMFORT MOTION  
LIFT  
XXL



## ➤ MEHR QUALITÄT

### MORE QUALITY

Die Verarbeitungsqualität der Musterring Modelle wird durch streng kontrollierte Richtlinien sichergestellt. Wir gewähren eine 5-Jahres-Garantie, die im Musterring Möbel-Gütepass verbrieft wird.

Strictly controlled guidelines ensure the quality of manufacture of Musterring models. We offer a 5-year guarantee, which is confirmed in the Musterring Furniture Quality Passport.



## ➤ MEHR SICHERHEIT

### MORE SAFETY

Die Produkte sind gemäß der Vergabegrundlage der DGM emissionsgeprüft. Für den Werterhalt der Möbel steht eine breite Palette an Pflegemitteln bereit.

The products are emission-tested in accordance with the DGM award criteria. There is a wide range of care products available to preserve the value of the furniture.



## ➤ MEHR SERVICE

### MORE SERVICE

Am Servicetelefon beantworten wir gerne Ihre Fragen zur Kollektion. Für die dreidimensionale Visualisierung Ihrer Wunscheinrichtung steht ein kostenloser CAD-Planungsservice bereit.

We are happy to answer your questions about the collection on our service telephone. A free CAD planning service is available for the three-dimensional visualisation of your chosen interior.



## ➤ MEHR INFORMATION

### MORE INFORMATION

Alle Prospekte, Preislisten und Montageanleitungen stehen unter **www.musterring.com** zum Download bereit. Hier finden Sie noch viele weitere Informationen aus der Musterring Welt.

All of the brochures, price lists and assembly instructions are available for download at **www.musterring.com**. You will find a great deal more information from the Musterring world there, too.

## DAS MEHR VON MUSTERRING

### MUSTERRING MEANS MORE

Es gibt viele Gründe, sich für Musterring zu entscheiden. Überzeugen Sie sich vom Mehrwert einer großen Marke.

There are many reasons to choose Musterring. Experience the added value of a great brand for yourself.



Musterring International Josef Höner GmbH & Co. KG  
Postfach · 33374 Rheda-Wiedenbrück · Germany  
Hauptstraße 134–140 · 33378 Rheda-Wiedenbrück · Germany  
Telefon +49 5242 592-01 · Fax +49 5242 592-149  
E-Mail: [info@musterring.de](mailto:info@musterring.de) · [www.musterring.com](http://www.musterring.com)